



Literacy for All of Monterey Park

Fall 2023

Call to register: (626) 307-1251

English as a Second Language (ESL 英语作为第二语言)

In ESL classes, students learn to speak English or speak English better. Beginning, intermediate and advanced classes help students improve listening, speaking, reading and writing skills. Each class focuses on everyday language used in conversation at home, in the neighborhood, at work and in other locations and situations in the community. Every student must take a placement test before joining. Classes are online or in-person. Students may register for only one ESL class.

在 ESL 课程中，学生学习说英语或说更好的英语。学生通过听，说，读，写来学习。我们有初级，中级和高级六个级别的课程可供学生选择。每个课程都侧重于人们在家庭，邻里，工作或学校中以及社区中其他位置和情况下使用的日常语言。学生只能注册一门英语课。

Class Schedule			
ESL 0 Beg. Literacy (基础识字班)	Wednesday (12-1:30 p.m.)	Friday (10-11:30 a.m.)	
ESL 1 Beginning Low (初级低班)	Wednesday (12-1:30 p.m.)	Friday (10-11:30 a.m.)	
ESL 2 Beginning High (初级高班)	Tuesday/Friday	1:00 p.m. – 2:30 p.m.	
ESL 3 Intermediate Low (中低级)	Thursday	1:30 p.m. – 3:00 p.m.	
ESL 4 Intermediate High (中高级)	Tuesday/Thursday	1:00 p.m. – 2:30 p.m.	
ESL 5 Advanced ESL (高级班)	Friday	12:00 p.m. – 1:00 p.m.	
Online (线上) In person (亲自)			

Citizenship Preparation 公民入籍准备

Citizenship Class helps students get ready for the Citizenship Interview. Students study the 100 Questions, U.S. History & Government and how to fill out the N-400. Students learn by speaking, reading & writing the information needed to meet the required Basic English skills. **Due to limited space, those living in Monterey Park are given priority.** After at least 12 hours of class attendance, a student with an interview date can receive 1-1 interview coaching.

公民班帮助学生为参加公民面试做好准备。学生学习美国历史与政府的 100 个问题以及如何填写 N-400。学生通过说，读和写满足必修的基本英语技能所需的信息来学习。**由于空间有限，居住在蒙特利公园市的人受到优先考虑。**上课至少 12 个小时后，有面试日期的学生可以接受 1-1 面试指导。

Citizenship Preparation (公民入籍准备)	Wednesday	5:00 p.m. – 6:30 p.m.	
Citizenship Preparation (公民入籍准备)	Saturday	10:00 a.m. – 11:30 a.m.	



Literacy for All of Monterey Park Fall 2023

Call to register: (626) 307-1251

ESL: Clases de Inglés (Tiếng Anh là ngôn ngữ thứ hai)

En las clases de inglés, los estudiantes aprenden a hablar o mejorar sus habilidades de hablar en inglés. Aprenderán escuchando, hablando, leyendo y escribiendo. Hay seis niveles de clases para estudiantes: principiante, intermedio y avanzado. Cada clase se enfoca en el lenguaje diario que la gente usa en las conversaciones en casa, en el vecindario, en el trabajo o en la escuela y en otros lugares de la comunidad. Los estudiantes pueden registrarse para una sola clase.

Lớp học Anh ngữ sẽ đào tạo quý vị Anh ngữ căn bản hoặc nâng cao. Quý vị được trao dồi cách nghe, nói, đọc, và viết. Chúng tôi có 6 lớp cho các khả năng khác nhau, từ căn bản đến nâng cao. Mỗi lớp học tập trung vào ngôn ngữ thực dụng trong gia đình, trường học, chỗ làm, và trong cộng đồng. Học sinh chỉ được đăng ký một lớp tiếng Anh.

Class Schedule			
ESL 0 Principiante (Lớp đọc viết cơ bản)	Wednesday (12-1:30 p.m.)	Friday (10-11:30 a.m.)	
ESL 1 Principiante Bajo (Tiếng Anh bắt đầu thấp)	Wednesday (12-1:30 p.m.)	Friday (10-11:30 a.m.)	
ESL 2 Principiante Alto (Tiếng Anh bắt đầu cao)	Tuesday/Friday	1:00 p.m. – 2:30 p.m.	
ESL 3 Intermedio Bajo (Tiếng Anh trung cấp thấp)	Thursday	1:30 p.m. – 3:00 p.m.	
ESL 4 Intermedio Alto (Tiếng Anh trung cao)	Tuesday/Thursday	1:00 p.m. – 2:30 p.m.	
ESL 5 Avanzado (Tiếng Anh nâng cao)	Friday	2:00 p.m. – 3:30 p.m.	
en línea (trực tuyến)		en persona (trực tiếp)	

Clases de Ciudadanía (Lớp luyện thi quốc tịch)

La clase de ciudadanía ayuda a los estudiantes a prepararse para el examen de ciudadanía. Los estudiantes aprenderán las 100 preguntas de la historia y el gobierno de los EE. UU. y cómo llenar el formulario N-400. Los estudiantes aprenden hablando, leyendo y escribiendo la información necesaria para cumplir con las habilidades de inglés básico requeridas. **Debido al espacio limitado, los que viven en Monterey Park tienen prioridad.** Después de al menos 12 horas de asistencia a clase, los estudiantes con una fecha de entrevista pueden recibir entrenamiento individual con un tutor.

Lớp luyện thi quốc tịch giúp quý vị chuẩn bị với 100 câu hỏi liên quan đến lịch sử và hiến pháp Hoa Kỳ và đồng thời giúp quý vị điền đơn thi N-400. Quý vị cũng sẽ được trao dồi thêm căn bản anh ngữ cho cuộc thi. **Ghi danh giới hạn, cư dân thành phố Monterey Park sẽ được ưu tiên.** Sau 12 tiếng dự học, quý vị sẽ được thực tập thi với giáo viên.

Ciudadanía (Quốc Tịch)	Wednesday	5:00 p.m. – 6:30 p.m.	
Ciudadanía (Quốc Tịch)	Saturday	10:00 a.m. – 11:30 a.m.	